

Poland-Bydgoszcz: Tramway works

OJ S 133/2021 13/07/2021

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miasto Bydgoszcz - Zarząd Dróg Miejskich i Komunikacji Publicznej w Bydgoszczy

National registration number: 9047697100000

Postal address: ul. Toruńska 174 a

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 85-844

Country: Poland

Contact person: Bogna Klimczewska

E-mail: bogna.klimczewska@zdmikp.bydgoszcz.pl

Telephone: +48 525822797

Fax: +48 525822777

Internet address(es):

Main address: www.zdmikp.bydgoszcz.pl

Address of the buyer profile: <http://www.zdmikp.bydgoszcz.pl/pl/zamowienia-publiczne/zamowienia-publiczne>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

Other activity: budowa i utrzymanie sieci drogowej i obiektów inżynierskich, lokalny transport zbiorowy

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Budowa trasy tramwajowej łączącej ul. Fordońską z ul. Toruńską wraz z rozbudową układu drogowego i przebudową infrastruktury transportu szynowego w Bydgoszczy

Reference number: 035/2020

II.1.2. Main CPV code

45234121 Tramway works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są roboty budowlane w rozumieniu z art.2 pkt 8 UPZP polegające na przebudowie w rozumieniu art.3 pkt. 7a i budowie w rozumieniu art.3 pkt. 6 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane, w zakresie i na warunkach szczegółowo określonych w następujących załącznikach do SIWZ, stanowiących jej integralną część:

1) Dokumentacji projektowej (DP) oraz Specyfikacjach technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych (SST) opracowanych przez Konsorcjum w składzie: WYG International Sp. z o. o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r.nr 7; 02-366 Warszawa oraz EPG Polska Sp. z o.o. ul. Prądnicka 4; 30-002 Kraków,

2) Opisie przedmiotu zamówienia – wymagania Zamawiającego (OPZ),

3) wzorze Kosztorysu ofertowego zawierającego przedmiar robót,

4) wzorze Umowy,

Które dostępne są na stronie internetowej www.platformazakupowa.pl/zdmikp_bydgoszcz, w miejscu ogłoszenia niniejszego postępowania ID 372026, od dnia publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 140 090 220,71 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45221000 Construction work for bridges and tunnels, shafts and subways, 45233120 Road construction works, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: Miasto Bydgoszcz

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiot zamówienia obejmuje obszar:

— ul. Perłowej na odcinku pomiędzy ul. Wojska Polskiego i ul. Toruńską wraz z odcinkiem ul. Toruńskiej,

— od skrzyżowania ul. Fordońskiej, ul. Łęczyckiej, ul. Kazimierza Wielkiego do skrzyżowania z ul. Toruńską i ul. Kazimierza Wielkiego.

Zakres robót budowlanych, obejmuje w szczególności:

- przebudowę oraz rozbudowę istniejących torowisk tramwajowych na ul. Perłowej, ul. Toruńskiej, ul. Fordońskiej oraz budowę nowych torowisk tramwajowych na ul. Kazimierza Wielkiego,
- budowę mostu tramwajowego i drogowego przez rzekę Brdę w ciągu ulicy Kazimierza Wielkiego,
- przebudowę oraz rozbudowę istniejącego układu drogowego w rejonie ulic: Perłowej, Toruńskiej, Kazimierza Wielkiego, Oliwskiej, Ławskiej, Fordońskiej, Łęczyckiej, Łuczniczki,
- budowę drogi wewnętrznej- dojazdowej i drogi serwisowej,
- budowę i przebudowę ciągów komunikacyjnych pieszych i rowerowych,
- budowę i przebudowę infrastruktury peronowej i przystankowej zlokalizowanej w ciągu przebudowywanych ulic,
- rozbiorke budynków i małej architektury kolidującej z inwestycją,
- budowę sieci elektroenergetycznej służącej zasileniu sieci trakcyjnej,

- budowę i przebudowę sieci trakcyjnej, zasilającej tramwajowej,
- budowę i przebudowę sieci oświetlenia drogowego,
- budowę i przebudowę infrastruktury do sterowania ruchem drogowym, ITS,
- budowę i przebudowę sieci kanalizacji deszczowej oraz odwodnienia dróg i torowiska,
- przebudowę i zabezpieczenie sieci infrastruktury podziemnej: wodociągi, kanalizacja sanitarna, ciepłownicza, gazowa, elektroenergetyczna, telekomunikacyjna oraz demontaż likwidowanych sieci infrastruktury podziemnej,
- budowę i przebudowę murów oporowych,
- wycinka kolidujących drzew i krzewów oraz nowe nasadzenia,
- budowę elementów i urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego,
- wprowadzenie rozwiązań organizacji ruchu.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: termin wykonania robót budowlanych / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Przedmiot zamówienia będzie współfinansowany ze środków Funduszu Spójności w ramach działania 6.1 Rozwój publicznego transportu zbiorowego w miastach oś priorytetowa VI Rozwój niskoemisyjnego transportu zbiorowego w miastach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020. Numer identyfikacyjny projektu: POIS.06.01.00-00-0010/16.

II.2.14. Additional information

Termin zakończenia inwestycji: min. 26 m-cy - max. 30 m-cy od dnia podpisania umowy do dnia uzyskania decyzji o pozwoleniu na użytkowanie przedmiotu umowy, w tym:

- wykonanie robót budowlanych: min. 24 m-cy - max. 28 m-cy od dnia podpisania umowy (termin deklarowany w Ofercie Wykonawcy),
- uzyskanie ostatecznej decyzji o pozwoleniu na użytkowanie: max. 2 m-ce od wykonania robót budowlanych.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 162-391625](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Budowa trasy tramwajowej łączącej ul. Fordońską z ul. Toruńską wraz z rozbudową układu drogowego i przebudową infrastruktury transportu szynowego w Bydgoszczy

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/07/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 13

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 13

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Trakcja Spółka Akcyjna

Postal address: Al. Jerozolimskie 100 Ilp.

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-807

Country: Poland

E-mail: oferty@grupatrakcja.com

Telephone: +48 223509431

Internet address: www.grupatrakcja.com

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 124 890 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 83 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Wykonawca zamierza zlecić podwykonawcom całość robót za wyjątkiem części robót torowych oraz części sieci trakcyjnej.

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego podlegało kontroli uprzedniej prowadzonej przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych na zasadach określonych w art. 169-171a ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.; "UPZP"). Zgodnie z art. 91 ust.1 pkt 2 przepisów wprowadzających ustawę z 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 poz. 2019 ze zm.) - do umowy w sprawie zamówienia publicznego zawartej po dniu 31 grudnia 2020 r., w następstwie postępowań o udzielenie postępowań wszczętych przed dniem 1 stycznia 2021 r. - stosuje się przepisy dotychczasowe, tj. przepisy dotychczasowej ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.). Zamawiający nie przewiduje udzielenie zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 UPZP.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych – Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Zgodnie z art. 92 ust. 2 przepisów wprowadzających ustawę z 11 września 2019r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 poz. 2019 ze zm.) - do postępowań odwoławczych oraz postępowań toczących się wskutek wniesienia skargi do sądu, o których mowa w ustawie uchylanej w art. 89., wszczętych po dniu 31 grudnia 2020r., dotyczących postępowań o udzielenie zamówienia wszczętych przed dniem 1 stycznia 2021r. stosuje się przepisy ustawy, o której mowa w art. 1 - tj. ustawy z 11 września 2019r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 poz. 2019 ze zm.).

1. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. W postępowaniu odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.
5. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

6. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

7. Odwołanie wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej

2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1

8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

9. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 7 i 8 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

10. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych – Departament Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/07/2021